

ひらつか



愛称 継続へ

記録的な快進撃を続ける、Jリーグ・湘南ベルマーレのホームスタジアム、Shonan BMW スタジアム平塚。スタジアムには何度もサポーターの歓声が響き、熱い試合の舞台となりました。また、地元の少年サッカーチームによる試合なども開かれ、多くの人に愛されています。今回、市はパートナー企業のモトoren東洋と、ネーミングライツ契約の更新に合意しました。

目次

1～3面…**特集** 広がるネーミングライツ…パートナー企業の思いや市の取り組みを紹介。
4～7面…募集・お知らせ・健康と福祉・スポーツ「子どもの健康」「お知らせ掲示板」

8面…「写真リポート」「市長こらむ」「心の防犯灯」「次回納期の市税・手数料」「湘南ベルマーレ」
広報ひらつかのPDF版と電子書籍版やデジタルアーカイブは、市ウェブからご覧いただけます。

◎発行 平塚市 ◎編集 秘書広報課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
☎0463-23-1111 FAX0463-23-9467
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>

広がるネーミングライツ

平成24年3月に平塚競技場から始まった、平塚市のネーミングライツ。今年4月には、新たに3施設へ導入しました。さらに、提案型ネーミングライツの募集を進めるなど、その取り組みは広がっています。

問 資産経営課 ☎21-8763

BMWで共に戦う

「この前、BMWでベルマーレの試合を見てきたよ」

日常の何気ない会話の中でも登場する平塚競技場の愛称「Shonan BMW スタジアム平塚」は、この2年間で市民に浸透してきました。

湘南ベルマーレのホームゲームでは、「BMWで共に戦う。俺らは歌うのさ湘南のために」とサポーターがチャント（応援歌）を歌います。

ネーミングライツ導入から8月3日のホームゲーム終了時点で、ベルマーレは同スタジアムで58試合を戦い、44万1353人が訪れました。

また、全国規模の陸上競技大会や、地元小・中学生の駅伝大会、校内陸上競技大会など

ども開かれ、市内外の幅広い世代が訪れています。

市は、BMW社製自動車の販売などを手掛けるモトトレ

ン東洋と協議を重ね、6月下旬に4年契約でのネーミングライツ更新に合意。新しい契約期間は、平成27年3月1日

から平成31年2月28日までの4年間です。1年当たりの金額は1500万円で、総額6000万円となります。

広く認知されている愛称が引き続き使用できるほか、同

社社員によるスタジアム周辺の清掃や、市民参加型のイベントなど地域貢献活動の実績

を踏まえ、合意しました。

できるだけ長く

モトレン東洋の北野俊オーナーは「ネーミングライ

ツを継続したいと思っていたので、スムーズに更新の手続きに進むことができました。

自動車業界や県内企業の方からの評判も良かったので、更

新の後押しにつながりました」と振り返ります。

「カーナビゲーションの地図にも表示され、今までは無かったメディアへの露出や、

認知の効果がありません」と北野オーナーは説明します。「地

域貢献を3年で終わらせるつもりはありませんでした。業績に左右される部分もあり確

約はできませんが、できるだけ長く続けたいですね」。

地域貢献の成功例

国内でBMW社製自動車の輸入を一手に担っている正規

輸入元に、BMWジャパンがあります。ネーミングライツを始めるに当たり、ブランド

イメージを崩さないよう、スタジアムに設置するロゴの大きさや掲出位置など、細部に

わたるまで両社の間で何度も調整したそうです。

北野オーナーは「ネーミングライツは、国内のBMWの中でも先進的な取り組みだったので、BMWジャパンも当初は慎重にならざるを得ませ

ネーミングライツとは？

施設の名称に企業名や商品名などの愛称を付ける制度です。スポンサーにとっては、施設に企業名を取り入れることでメディアに取り上げられるなど、PR効果が期待できます。施設の所有者には、スポンサーからの命名権料が収入として入ります。命名権料は施設の維持管理費用などに役立てられます。また、市民の皆さんの施設利用料金を抑える側面もあります。

年3千万円の効果

市資産経営課の齊藤和子

主査は「本市には、プロスポー

ツの基準を満たした施設が多く、メディアへの露出が期待

できることが、ネーミングライツの導入が広がっている一因です」と強調します。

市内では湘南ベルマーレをはじめ、プロ野球の横浜De

NAベイスターズやプロバスケットボールbjリーグの横

浜ビー・コルセアーズの試合が開かれています。また、湘

南ベルマーレひらつかビーチパーク by shonanzoneで

は、オリンピックに出場したビーチバレー選手が練習するなど、市内のスポーツ施設は、

多くのトップアスリートに利用されています。

平成26年度における、市のネーミングライツ契約金額

は、5施設で総額3013万1円です。導入施設数と契約金額は、県と政令市を除くと、

地域に解け込む

社員の皆さんによるスタジアム周辺の清掃活動が、月1

回程度続けられています。

「総合公園でランニングをしている方にも声を掛けていただき、地域に溶け込んでいる実感があります。また社員の一体感の創出や、新入社員

の研修の場としての効果も感じるようになりました」と北野オーナーは話します。

「ネーミングライツを取得して3年目になり、地域の

方々との関わり方や貢献の仕方が分かるようになってきま

した。これからは、どうやったら喜んでもらえるかとか、

スタジアムを活用していただけるかということを、さらに踏み込んで考えていきたいですね」

提案型 ネーミングライツ

現在受け付け中

愛称を付けたい施設を自ら選び、ネーミングライツ料と一緒に提案する制度です。市の公共施設の中からお気に入りの施設を選び、愛称を付けて広告宣伝ができます。

対象は、スポーツ施設や文化施設、公園など主に市民が利用する施設です。市庁舎や平塚競輪場など、対象外の施設もあります。詳しくは、市ウェブにある募集要項などの書類をご覧ください。

ネーミングライツ期間 原則として3年以上。

ネーミングライツ料 消費税額・地方消費税額を含む年額。

ネーミングの条件 原則として20文字以内の愛称。施設により、愛称に含める文字を示したり、略称を設けたりする場合があります。

事前相談 提案型ネーミングライツ事前相談申込書をお持ちの上、資産経営課で事前相談を必ず受けてください。

募 事前相談後、応募申込書を、8月29日(金)までに、本館4階の資産経営課 ☎21-8763へ。



ベルマーレのホームゲームには、多くのサポーターが駆け付けます

トッケイセキュリティ 平塚総合体育館

「昭 和44年1月31日に市内で創業した当社は、今年創立45周年を迎えました。この節目に、社会貢献活動の取り組みの一つとして、ネーミングライツパートナーに応募しました」と語る、特別警備保障の石塚誠代表取締役社長。

「当社『トッケイ』を多くの方に知っていただき、地域の安全・安心のため発展したいと考えました」と付け加えます。

「お客さまや取引先さまから『トッケイさん、総合体育館のネーミングライツを取得されたんですね』と声を掛けていただいております。また、商談の際に、話題の一つとしてアピールさせていただいております」とネーミングライツ取得後の反響を語る石塚社長。

「市民の皆さんが安全に安心して施設を利用され、明るく健康で楽しい生活が送れますよう、特別警備保障は警備サービスを通して、これからもさまざまな角度から協力をさせていただきます」



体育館のほか、トレーニングルームやプールなどが充実し、スポーツ愛好家が集まります。

①平塚総合体育館②特別警備保障③警備事業、防犯機器・防災機器の販売など④平成26年4月1日～平成29年3月31日⑤301万円。

ひらつか サン・ライフアリーナ

「ひ らつかサン・ライフアリーナとイベント開催時にアナウンスしていただくことで、『サン・ライフブランド』の浸透と定着に一定の効果があったと感じています」と、同社の竹内恵司代表取締役会長は語ります。

「サン・ライフグループの企業理念は、ライフステージ全般で、皆さんが充実した生活を送れるようお手伝いすることです。馬入の地に本社を構え、ホテル・老人ホームなどの施設を近隣に併設するグループにとっても、馬入地区が市民の皆さんに愛される地となることを願って、また地域振興に貢献したいという思いから、応募しました」と竹内会長は振り返ります。

「ひらつかサン・ライフアリーナを積極的に利用していただき、平塚を魅力的で活力のあるまちにしていきたいでしょう。市民の皆さんから愛される施設となるよう、当社グループも努力していきます」と竹内会長は意気込みます。



スポーツのほか、企業が自社製品などをPRする湘南ひらつかテクノフェアにも利用されます。

①ひらつかアリーナ②サン・ライフ③ホテル事業・式典事業・介護事業など④平成25年4月1日～平成30年3月31日⑤305万円。

ネーミングライツ 施設を紹介

各施設の凡例

- ①施設名 ②パートナー企業名
- ③パートナー企業の事業内容 ④契約期間
- ⑤年間のネーミングライツ料

湘南ベルマーレ ひらつかビーチパーク by shonanzoen

「昨 年に、会社設立50周年・創業90年を迎え、地域貢献として応募しました。湘南海岸の防砂林は昭和40年代に当社が植林した歴史もあり、ネーミングライツに最適と考えました」と説明する眞壁潔代表取締役社長。眞壁社長は湘南ベルマーレの会長も務めています。海岸に造園会社の名前は馴染まないと思ひ、Jリーグと協議して湘南ベルマーレの名称を借りたそうです。

「ベルマーレはビーチスポーツの振興を進めてきました。この海岸でビーチバレーの練習をしていた選手が、北京とロンドンのオリンピックに2大会連続で出場した実績もあり、多くの方から喜ばれていると感じています。首都圏中央連絡自動車道(圏央道)がつながり、今後さらにビーチパークの認知度も高まるのでは」と期待します。

「湘南ひらつか七夕まつり、ベルマーレ、湘南平と肩を並べるよう、市民の皆さんの力でより良いビーチパークにしていきたい」と眞壁社長は力を込めます。



用具の貸し出しなどもあり、気軽にビーチスポーツを楽しめます。

①湘南ひらつかビーチパーク②湘南造園③造園事業・土木事業・霊園開発事業など④平成26年4月1日～平成29年3月31日⑤101万円。

バッティングパレス 相石スタジアムひらつか

「バ ッティングパレス相石スタジアムひらつかから、プロ野球選手が誕生する事を切に願っています。また地域の皆さまには、親しみを込めて『パレススタ』と呼んでいたきたいと思ひます」と語る相模石油の小泉光一郎代表取締役社長。

「創業90周年を迎え、地域への感謝と、日本の野球文化を下支えし、平塚のスポーツ文化を盛り上げていこうという思いから応募しました」と話します。

「平塚球場は地元の子どもの目標とする場所であり、今後より一層のスポーツ文化の繁栄を望んでいます。またバッティングパレスという新しいバッティングセンターとともに、日本に根付いた野球文化の繁栄を願っています」と小泉社長は期待を寄せます。

「プロ野球1軍の公式戦、また夏の高校野球神奈川県大会など、多くのイベントを通して市民の皆さまに愛されるよう努力していきます」



7月の市少年野球大会の開会式で球児が行進しました。

①平塚球場②相模石油③エネルギー事業・駐車場運営事業・レンタカー事業など④平成26年4月1日～平成29年3月31日⑤306万円。

募集

応募方法の詳細は下段

市の嘱託員

採用は10月1日以降。雇用期間は1年以内。1次試験は9月6日(土)。
保育士 保育士の資格があり、登録した方1人。勤務日数は週5日、月額16万4700円。
保育園給食調理・用務作業 調理業務の経験がある方1人。勤務日数は週4日、月額12万300円。

本館4階の職員課 ☎21-8762 や市ウェブなどにある申込書を、本人が直接、8月15日(金)〜29日(金)に、同課へ。

花巻リンゴの木のオーナー

友好都市・岩手県花巻市の特産物、リンゴの木のオーナー

ナーを募集します。生産者が管理し、10月中旬以降に収穫後、自宅へ送ります。各40本(先着順)。1人何本でも応募できます。収穫量は天候によって変わります。ふじ40キログラム 段ボール4箱分 1万6600円。ふじ20キログラムとジョナゴールド10キログラム 段ボール3箱分 1万2600円。

電話で、8月15日(金)から、文化・交流課 ☎25-2520へ。

店舗コンクルの参加店

個性的・魅力的な店舗づくりをしている優良店舗を募集します。

次の条件を全て満たす店舗 ①市内で8月31日(日)までに開業し、小売業、飲食業、サービス業を営んでいる(大手レギュラー・フランチャイズ

チェーンなどは除く) ②資本金の額・出資額が5000万円以下、または従業員数が小売業・飲食業は50人以下、サービス業は100人以下 ③過去3年間、当コンクルで受賞していない(受賞後に店舗改装した場合を除く)など。詳しくは、お問い合わせください。

一般の方からも情報提供を受け付けています。 ☎254-8686 豊原町2-14 豊原分庁舎2号館1階の商業観光課 ☎35-8107 FAX 35-1254 shokan@y-shokan.jp や松風町2-10の平塚商工会議所などにある申込書を、郵送・ファクスまたは直接、9月12日(金)までに、同課へ。

地域行事に役立つイベント用品を貸し出します

自治会や子ども会などの地域イベントで、ご利用ください。

けます。今回は10月〜平成27年3月の先行予約を受け付けます。抽選。ポップコーン機・綿菓子機・かき氷機・焼き物機・焼きそば台・おでん鍋・発電機・紅白幕・ワイヤレスマイク・アンプ・テント。貸出期間は5日以内。

電話で、8月25日(月)までに、協働推進課 ☎21-9618へ。先行予約期間の終了後は、先着順で受け付けます。

匠の店の認定

伝統的な技や独自の技術で、製造・加工した製品を販売する店舗などを「匠の店」に認定します。

次の条件を全て満たす店舗 ①市内に店舗があり、営業年数がおおむね10年以上 ②伝統的な技や独自の技術・商品が店舗で公開・説明できる ③後継者がいる、後継者の見込みがある。または後進の指導育成に意欲がある方、など。

☎254-8686 豊原町2-14 豊原分庁舎2号館1階の商業観光課 ☎35-8107 FAX 35-1254 や市ウェブにある申請書に、顧客10人の推薦状を添えて、郵送・ファクスで、9月12日(金)までに、同課へ。

クス・メールで、8月28日(木)〜9月18日(木)に、美術館 ☎35-2111 FAX 35-2741 art@city.hiratsuka.jp へ。メールは件名を「ワークショップ応募」にします。

子ども美術教室秋コース

デッサンや七宝焼きを体験します。

10月4日〜12月13日の土曜日、全6回、午後1時30分〜3時30分。青少年会館。市内在住の小学校4年生〜中学生20人(抽選・初めての方を優先)。1500円。

必要事項・学年・参加教室名・参加経験の有無を、はがき・ファクス・メールまたは直接、9月12日(金)までに、☎254-0041 浅間町12-41 青少年課 ☎32-7029 FAX 31-1441 seishonen@city.hiratsuka.jp へ。

ひらつか市民合唱祭の出演団体

平成27年3月8日(日)に市民センターで開催する「ひらつか市民合唱祭」に参加しませんか。平塚合唱連盟の加入団体または市内で活動する団体1団体1万円。

電話で、9月12日(金)までに、まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237へ。

東京農業大学の里山体験講座

里山での暮らしを体験するために、収穫体験や散策などをします。

10月4日(土)午前10時〜正午。美術館。中学生以上の方16人(抽選)。200円。

必要事項・年齢・ファクス番号・メールアドレス・講座名・実施日を、はがき・ファクス

湘南ひらつか囲碁まつり

日本最大級の囲碁まつりを10月12日(日)に開きます。約80人のプロ棋士を招き、1000面打ち大会(写真)や囲碁教室、サイン会などをします。

①1000面打ち大会(500面打ちを2回) 午後1時〜4時45分。紅谷パールロード(紅谷町)。19路盤で碁が打てる方800人(抽選)。当日の飛び入り参加は午前11時〜正午に受け付けます。200人(抽選)。1,000円・高校生以下500円。

②七路盤大会 午前11時〜午後0時30分。七路盤で碁が打てる方48人(先着順)。

③プロ棋士との交流会 午後5時30分〜7時。平塚ラスカ6階ラスカホール(宝町1-1)。4,000円・高校生以下2,000円。

必要事項・年齢・イベント名(①②は段級位か囲碁歴も)を、往復はがき(1人1枚)で、8月15日(金)〜9月25日(木)に、〒254-0045 見附町15-1 まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237へ。



囲碁大会の様子

市民デーで 8/24ジュビロ磐田戦 湘南ベルマーレを応援しよう

市内在住・在勤・在学の方は、当日券売り場で身分証明書を提示すると、割引料金で観戦できます。現在、J2首位に立つ湘南ベルマーレ。J1復帰に向けて、皆さんで応援しましょう。

午後7時試合開始。Shonan BMWスタジアム平塚。自由席大人1,600円、小学生〜高校生500円。ドリームパスポートで市内在住・在学の小学生は無料になります。



今シーズン絶好調の湘南ベルマーレ

当日券は、午後3時30分から販売します。売り場は混雑が予想されるので、お早めにお越しください。

湘南ベルマーレ ☎25-1211

応募方法

募=応募方法 (応募が必要です)

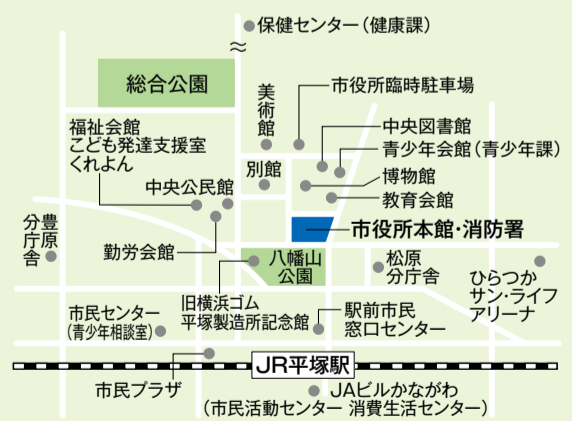
問=問い合わせ

必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。

市役所への郵便物は、〒254-8686 平塚市役所 ☎課で届きます。

募集開始日の記載がない場合、8月18日(月)午前8時30分から、受け付けます。

メールの応募の場合 city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください。



記入例

往復はがき		郵送・ファクス・メール	
住所	〒 番 番 番	住所	〒 番 番 番
氏名	氏名 氏名 氏名	住所	住所 住所 住所
返信	電話番号 電話番号 電話番号	氏名	氏名 氏名 氏名
	その他の事項	電話番号	電話番号 電話番号
		その他の事項	その他の事項 その他の事項

8/22(金)
午後7時30分～8時30分



湘南ひらつか花火大会

スターメインや尺玉など約3,000発の花火を打ち上げます。皆さんの願いをだるま型の花火に込めた「願かけ花火」のほか、音楽とシンクロした花火を初めて打ち上げます。荒天の場合は23日(土)に延期します。湘南潮来(相模川河口)。

湘南ひらつか花火大会実行委員会 ☎35-8107

軍手など。軽作業に適した服装でお越しください。3000円。

電話で、9月4日(木)以降の平日、午前10時～午後4時に、東京農業大学エクステンションセンター ☎03-5477-2562へ。同大学ウェブからも応募できます。

リサイクル手作り花瓶・鉢コンテストの作品

身近なものを利用して、花瓶や鉢を出品してみませんか。小学生以下の方が作る、未発表の作品。1人1点(花瓶と鉢の両方は出品できません)。高さ30cm以内、縦・横が各20cm以内。水や花を入れる部分は、ペットボトルや空き瓶など、リサイクルできるものを使ってください。花瓶の部 200mm以上の水が入る。

鉢の部 直径10・5cmの花が入る。

詳しくは、市ウェブをご覧ください。

必要事項・出品部門・飾りたい花・作品の説明・学校名・学年を、8月25日(月)～9月12日(金)に、郵送または直接、〒254-8686 豊原町2-14 豊原分庁舎2号館2階の農水産課 ☎35-8103、または直接、片岡657の湘南農協経済センター営業販売課 ☎58-7799へ。

キッズサイクルスクール

自転車に乗れない子どもにも安全な乗り方を教えます。

9月13日(土) ①午前10時30分～11時30分 ②午後1時30分～2時30分。馬入ふれあい公園内サイクルセンター前。雨天中止。500円。身長100cm以上の、4歳～小学校3年生、各20人(抽選・保護者同伴)。

詳しくは、市ウェブをご覧ください。

必要事項・年齢を、はがきで、8月29日(金)までに、〒254-0074 大原1-1-1 まちづくり財団スポーツ事業課 ☎35-0102へ。同財団ウェブからも応募できます。

生きがい事業団の寺子屋

①～③は生きがい事業団④は寺田縄。先着順。

①中高年のための障子張り教室 9月4日(木)・5日(金)、午前9時～正午。各6人(40歳以上の方を優先)。1000円。

②暮らしで役立つ筆文字教室 9月11日・25日の木曜日、全2回、午後1時～3時。10人中高年のトラベル英会話入

市税は期限内に納付を

市税は行政サービスを提供するための重要な財源です。納期内納付にご協力ください。

納期限

市県民税 第2期は9月1日(月)。第3期は10月31日(金)。第4期は平成27年1月5日(月)。

固定資産税・都市計画税 第

ワークシヨップ

保育士と一緒におもちゃを作って遊びます。

8月23日(土) 午後1時30分～3時。美術館。0～6歳。

美術館 ☎35-2111

新議場オープニングコンサート

東海大学の吹奏楽研究会がクラシックコンサートをします。鑑賞後、議会の傍聴もできます。

8月29日(金) 午前9時40分～9時55分。本会議は午前10時から。本館8階の議事本会議場。100人(当日先着順)。

議事本会議場 ☎21-8791

お知らせ

3期は平成26年9月30日(火)。第4期は12月1日(月)。

納付書を持ち、本館2階の銀行派出所やコンビニエンスストア、市内に本・支店のある金融機関などで納付してください。支払いに便利な口座振替もできます。

納税課 ☎21-8769

地震災害のパネル展

9月1日(月)～5日(金) 午前8時30分～午後5時。本館1階多目的スペース。

災害対策課 ☎21-9734

モーニング囲碁入門教室

9月20日～12月6日の土曜日、全12回、午前10時～正午。平塚棋院(代官町4-15)。7回以上参加でき、囲碁を知らない小学生以上の方20人(先着順)。5000円・高校生以下2500円。

電話で、まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237へ。

9月5日～26日の金曜日、全4回、午後1時30分～3時。15人(40歳以上の方を優先)。4500円。

④親子で体験 米米クラブ収穫祭 農業体験・バーベキュー 9月27日(土) 午前10時30分～午後3時。雨天の場合は28日(日)に延期。小学生以下とその保護者10組。大人1000円、子ども500円。

湘南ひらつか夏まつり

水槽で泳ぐアジなどを釣りに上げる黒潮釣り大会や、駅前商店街のお買い物券が当たる抽選会など、楽しいイベント

平塚プレミアム商品券は8月31日まで

平塚プレミアム商品券は「平塚プレミアム商品券取扱店」のポスター・ステッカーが貼ってあるお店で、8月31日(日)までにご利用ください。

商業観光課 ☎35-8107

親子ものづくり教室

親子で、銅板の表札や本立て、光る泥団子などを作ってみませんか。

8月24日(日) 午前11時～午後4時。荒天中止。平塚駅前。紅谷パールロード(紅

緊急時に障がい者を支援します

音声で119番通報が困難な方がファクスで119番通報した際に、搬送先の病院でコミュニケーションを支援するため、手話通訳者、または要約筆記者の派遣を9月1日(月)から試行します。手話通訳者が不足しているため、派遣できない場合があります。

24時間対応。聴覚障がい、音声・言語障がいがある方。本館1階の障がい福祉課などにある申請書を、ファクスで、119番へ送信してください。

障がい福祉課 ☎21-8774 FAX21-1213

湘南ひらつか駅前骨董市

8月23日(土) 午前8時～午後4時。小雨決行。紅谷パールロード(紅谷町)。

商業観光課 ☎35-8107

漏水を調査します

水道管の水漏れを調べるため、9月上旬～平成27年3月下旬に、調査員が各家庭に伺います。

対象は、天沼・榎木町・追分・大原・上平塚・御殿1・3丁目・桜ヶ丘・四之宮・四之宮1・7丁目・新町・諏訪町・浅間町・立野町・達上ヶ丘・堤町・豊原町・中里・中堂・中原1・3丁目・長瀬・西八幡1・4丁目・八幡・馬入・東中原1・2丁目・東八幡1・5丁目・富士見町・南原・南原1・4丁目・宮松町です。

主要道路や交通量の多い道路は夜間調査もします。

平塚水道営業所工務課 ☎22-2711

親子ものづくり教室

親子で、銅板の表札や本立て、光る泥団子などを作ってみませんか。

8月24日(日) 午前11時～午後4時。荒天中止。平塚駅前。紅谷パールロード(紅谷町)。

緊急時に障がい者を支援します

音声で119番通報が困難な方がファクスで119番通報した際に、搬送先の病院でコミュニケーションを支援するため、手話通訳者、または要約筆記者の派遣を9月1日(月)から試行します。手話通訳者が不足しているため、派遣できない場合があります。

24時間対応。聴覚障がい、音声・言語障がいがある方。本館1階の障がい福祉課などにある申請書を、ファクスで、119番へ送信してください。

障がい福祉課 ☎21-8774 FAX21-1213

湘南ひらつか駅前骨董市

8月23日(土) 午前8時～午後4時。小雨決行。紅谷パールロード(紅谷町)。

商業観光課 ☎35-8107

漏水を調査します

水道管の水漏れを調べるため、9月上旬～平成27年3月下旬に、調査員が各家庭に伺います。

対象は、天沼・榎木町・追分・大原・上平塚・御殿1・3丁目・桜ヶ丘・四之宮・四之宮1・7丁目・新町・諏訪町・浅間町・立野町・達上ヶ丘・堤町・豊原町・中里・中堂・中原1・3丁目・長瀬・西八幡1・4丁目・八幡・馬入・東中原1・2丁目・東八幡1・5丁目・富士見町・南原・南原1・4丁目・宮松町です。

主要道路や交通量の多い道路は夜間調査もします。

平塚水道営業所工務課 ☎22-2711

親子ものづくり教室

親子で、銅板の表札や本立て、光る泥団子などを作ってみませんか。

8月24日(日) 午前11時～午後4時。荒天中止。平塚駅前。紅谷パールロード(紅谷町)。

緊急時に障がい者を支援します

音声で119番通報が困難な方がファクスで119番通報した際に、搬送先の病院でコミュニケーションを支援するため、手話通訳者、または要約筆記者の派遣を9月1日(月)から試行します。手話通訳者が不足しているため、派遣できない場合があります。

24時間対応。聴覚障がい、音声・言語障がいがある方。本館1階の障がい福祉課などにある申請書を、ファクスで、119番へ送信してください。

障がい福祉課 ☎21-8774 FAX21-1213

健康と福祉

応募方法の詳細は4面

生活機能チェック表は返送しましたか

ご自身の体の状態を振り返るために、平成27年3月31日現在で65歳以上の偶数年齢の方へ生活機能チェック表を送っています。調査項目に回答すると、結果とそれに基づくアドバイスが届きます。7月末までに返送しなかつた方に督促状を発送します。督促状が届いた方は、9月30日(火)までに、返送してください。

問 高齢福祉課 ☎21-9621・エストコーポレーション ☎0120-726-126

家族介護教室

認知症への対応方法などを学びます。介護の相談もできます。定員に満たない場合は中止します。

問 9月17日(水)午後1時30分～3時30分。富士見公民館(中里11-21)。市内在住・在勤で、高齢者を介護している方ら15人(先着順)。筆記用具・飲み物。動きやすい服装でお越しください。
募 電話で、桜ヶ丘ケアセンター ☎30-1212へ。

プールで転倒骨折予防教室

年度内3回まで参加できます。定員に満たない場合は中止します。

9月18日(木)～11月20日(木)、全9回、午前9時～11時。レオスイミングスクール平塚校(平塚5-22-18)。市内在住の65歳以上で、介護保



水中運動で筋力を強化しましょう

険の認定を受けていない方30～35人(先着順・初めての方を優先)。水着・水泳帽・タオル・飲み物・印(初回のみ)。
募 電話で、8月18日(月)午前10時から、レオスイミングスクール平塚校 ☎34-3575へ。

高齢者健康・教養講座折り紙

9月3日～24日の水曜日、全4回、午前10時～正午。東部福祉会館白寿荘(大神2885-3)。市内在住の60歳以上の方20人(抽選)。福祉会館との送迎があります。
募 電話または直接、8月23日(土)午後4時までに、東部福祉会館白寿荘 ☎55-7100へ。

長寿のお祝い

「敬老祝い品」を贈ります。9月中に民生委員らが本人に届けます。
9月16日(火)現在、88歳(米

寿)・99歳(白寿)・100歳以上の方。

元氣応援ポイントに参加しませんか

市内の介護保険施設などで高齢者の話し相手や趣味を分かす活動をするポイントが付き、市の名産品や地場産農水産物を使った加工品の詰め合わせセット、交付金などに交換できます。

問 高齡福祉課 ☎21-9622
問 福祉会館 ☎33-0007

転倒骨折予防教室

定員に満たない場合は中止します。

9月22日～11月3日の月曜日、全7回、午後1時20分～2時50分。スポーツプラザ神奈中平塚(宝町10-4)。市内在住の65歳以上で、介護保険の認定を受けていない方20人(先着順)。室内用運動靴・飲み物・タオル。動きやすい服装でお越しください。
募 電話で、8月18日(月)午前10時から、神奈中スイミング平塚 ☎23-5261へ。

健康ウォーキング

平塚八景の七国峠から遠藤原の里山を歩きます。起伏があります。

9月9日(火)午前9時15分～午後0時30分。当日午前7時ごろの横浜の降水確率が50%以上の場合は10日(水)に延期。10日も50%以上の場合は中止。神奈川県(土屋2946)正門集合・解散。約8

子どもの健康 9月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳細は、市ウェブをご覧ください。
問 健康課 ☎55-2111
◆母親父親教室 妊娠8カ月以降の方とその家族。
★お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法など
◆育児相談 3日、10日、12日(金)午後1時30分～3時15分。
★赤ちゃんの特徴と育児など 20日(土)午後1時30分～3時15分。
◆乳児の個別健康診査 実施医療機関へ直接お申し込みください。4カ月児・8～10カ月児。実施

について学びます。2日(火)午前10時～11時。8カ月児～12カ月児。歯みがき準備期編。9日(火)午前10時～11時。1歳3カ月児～1歳6カ月児。歯みがきイヤイヤ克服編。
◆離乳食教室(予約制)
★5～6カ月児 5日(金)午後1時30分～2時40分。
★7～8カ月児 19日(金)午後1時30分～3時。
★9カ月児～1歳6カ月児 24日(水)午前10時30分～11時30分。
★ダイジェスト版 開始から卒業までのポイントを解説します。27日(土)午前10時30分～正午。5カ月児～1歳6カ月児。

初心者手話講習会

手話で、簡単なあいさつや自己紹介などを学び、聴覚障がい者への理解を深めます。

9月18日～11月13日の木曜日、全8回、午後7時～9時。福祉会館。市内在住・在勤の方20人(先着順)。筆記用具。
募 電話または直接、8月18日(月)午前9時から、福祉会館 ☎33-0007へ。

健康教室

保健センター。市内在住・在勤の方。先着順。
①慢性腎臓病講座 あなたの

腎臓大丈夫？

10月4日(土)午前10時～11時30分。50人。
②健診で血圧注意と言われたら 食事で下げる実践編 10月11日(土)午前10時～午後1時。40人。エプロン・三角巾・布巾。500円。

健康づくり教室

簡単な運動で健康を維持しましょう。
9月18日(木)午後1時30分～3時。神田公民館(田村3-12-5)。室内用運動靴・タオル・バスタオル・飲み物。
問 健康課 ☎55-2111

広告

ひよこ パソコン教室

講師が教えるパソコン教室

<ご年配の方も安心!>

- ゆっくりわかるまで
- わかりやすい言葉で
- やさしい先生が教えます

今なら入学金 5,400円(税込)が先着15名様に限り **無料!!**

湘南平塚校
☎0463-51-5988
神奈川県平塚市田村 2-8-3
ケーズデンキ湘南平塚本店内

弁護士法人 **プロフェッション**

平塚八重咲町法律事務所

NEW OPEN!

平塚駅西口海側に誕生!

土・日曜 終日営業
9:00～17:30営業/火・水・祝日休

法律相談 30分 5,400円(税込) または無料(法デラスコース)

☎0463-79-6014
E-mail: info@prof-law.com

〒254-0811 平塚市八重咲町18-25 寺本ビル3階

代表弁護士 高岡 輝征 検事歴4年 弁護士歴11年
所属弁護士 古林 能敬 村澤 良
仲野 浩章 永井 未希 [横浜弁護士会]

本店 大船法律事務所 ☎0467-42-8093
支店 辻堂法律事務所 ☎0466-54-7342

国民年金保険料の納付方法

- 口座振替
口座振替で納めると手間がかからず、納め忘れを防ぐこともできます。口座振替の手続きは、平塚年金事務所または金融機関の窓口で受け付けています。
- 現金納付(納付書での納付)
納付書を使用して、納付期限までに銀行などの金融機関、郵便局、コンビニで納めていただく方法です。
- クレジットカード納付
クレジットカードにより定期的に納付する方法です。申込みの手続きは、平塚年金事務所です。
- 電子納付(ペイジー)
納付書を使用して、Pay-easy(ペイジー)対応のATM、インターネットバンキング等を利用した納付方法です。

平塚年金事務所 〒254-8563 平塚市八重咲町8-2
☎0463-22-1585(ダイヤルイン)

スポーツ

応募方法の
詳細は4面

横浜DeNAベイスターズ アイースタン・リーグ

北海道日本ハムファイターズ戦。8月27日(水)・28日(木)。午後6時試合開始。パッシングパレス相石スタジアムひらつか。チケットは当日券を試合開始2時間前から販売します。大人1000円、小・中学生300円。

総合公園管理事務所 ☎351-2233

首都大学野球 秋季リーグ戦

9月6日(土)の第1試合は正午、第2試合は午後2時30分開始。7日(日)の第1試合は午前10時30分、第2試合は午後1時開始。パッシングパレス相石スタジアムひらつか。当日券は大人1000円、大学生・高校生・中学生500円。

小学生以下は無料。

総合公園管理事務所 ☎351-2233

バウンドテニス教室

基本から試合形式までを学びます。

9月10日(水)・16日(火)・24日(水)・10月1日(水)・8日(水)・15日(水)、全6回、午前11時～午後1時。ひらつかサン・ライフアリーナ。高校生以上の方20人(先着順)。3000円。

必要事項

年齢を、往復はがきで、〒254-0074大原1-11スポーツ課 ☎31-3060へ。

初心者のための卓球教室

9月7日(日)①午前10時～正午②午後1時～3時。西部福祉会館(公所868)。市内在住で60歳以上の初心者、各10人(先着順)。飲み物・タオル。

お知らせ掲示板

講演会 老いの道標 仕事と山と人生と

ヒマラヤ遭難体験から人と文化を語ります。

9月6日(土)午後2時～3時30分。市民活動センター。丹沢山塊の自然を考える会の北川 ☎31-1543

ひらつかハザードエコウォーク

平塚パワーズ協力による災害時に役立つ「段ボールトイレ」の製作や、ビーチクリーンなどをします。

9月14日(日)午前9時30分

講演会 学校に行かない子どもと、どうつきあうか

不登校の問題点や悩みを解決するために講演とグループ相談をします。

9月7日(日)午後1時30分～4時30分。市民活動センター。500円。

親の会パレットの三浦 ☎090-6157-3612

講習会 褥瘡について

必要な知識を確認し、実際

必要な知識を確認し、実際

サッカーを楽しもう

馬入ふれあい公園サッカー場(中堂246-1)。先着順。小雨決行。

①親子サッカー教室

水曜日コースは9月17日～11月5日、金曜日コースは9月19日～11月7日、各全8回。午後3時10分～4時10分。市内在住の4・5歳の未就学児とその保護者2人1組、各30組。

②レディースサッカー教室(写真)

9月19日～11月7日の金曜日、全8回、午前10時30分～正午。市内在住・在勤の18歳以上の女性50人。

③未就園児親子サッカー教室

9月17日～11月5日の水曜日、全8回、午前10時30分～11時30分。市内在住の2・3歳の未就園児とその保護者2人1組、20組。

教室名

①は曜日も)・全員の必要事項・年齢を、ファクス・メールで、8月25日(月)午後1時から、馬入ふれあい公園サッカー場 ☎24-1137 FAX 25-0106 banyuu-soccer-ground@mf.scn-net.ne.jpへ。



室内用運動靴。

電話または直接、8月15日(金)午前9時から、西部福祉会館 ☎50-5525へ。

ナイターソフトボール大会

9月20日～10月25日の土曜日。第1試合は午後6時50分

の処置の方法を紹介します。

9月22日(月)午後2時～3時30分。平塚共済病院(追分9-11)。

平塚共済病院健康講座係

の井上 ☎32-1950

利用方法

掲載は、広く市民に開放されている発表会や展示会など、事前応募の必要がないイベントに限ります。

本館4階の秘書広報課 ☎21-8761 FAX 21-9613

kohohira@city.uwv.ac.jpや市ウェブにある申込書を、郵送・ファクス・メールまたは直接、同課へ。

必要な知識を確認し、実際

7時50分、第2試合は午後7時55分～8時55分。江陽中学校(浅間町8-1)・パッシングパレス相石スタジアムひらつか。市内在住・在勤の30歳以上の方で編成した16チーム(抽選)。

チームの代表者は9月3日(水)午後7時から、同スタジアムで開く監督会議に出席してください。

〒254-0074大原1-11スポーツ課 ☎31-3060 FAX 31-9640 sports@city.uwv.ac.jpや市ウェブにある申込書を、郵送・ファクス・メールまたは直接、8月15日(金)～26日(火)に、同課へ。

パークゴルフ教室

基礎から学べます。

9月9日・30日の火曜日のうち1日。①午前9時30分～正午②午後1時30分～4時。雨天中止。湘南ひらつかパークゴルフ場(上吉沢1579-1)。市内在住・在勤・在学の

ダブルス戦で、技術の向上とテニス仲間との交流を深めませんか。ペアまたは個人でも応募できます。

9月10日(水)午前9時。雨天の場合は17日(水)に延期。桃浜町庭球場(桃浜町34-18)。市内在住の30歳以上の女性。ダンロップフットボールを1個、お持ちください。

必要事項

年齢を、電話・郵送・ファクス・メールまたは直接、8月29日(金)までに、〒254-0074大原1-11スポーツ課 ☎31-3060 FAX 31-9640 sports@city.uwv.ac.jpへ。申込用紙は市ウェブにもあります。

必要な知識を確認し、実際

広告

相続・借金でお悩みの方へ

相続で不安なことありませんか？

不動産の名義変更・遺産分割協議書作成などお手伝いいたします。

借金 利息を払いすぎていませんか？

消費者金融・カードローンなどで借金を返済中の方、または10年以内に完済した方。利息を払いすぎている可能性があります。払いすぎた利息の返還請求をします。

その他

その他債務整理、不動産・商業登記の業務も受付中！

無料相談実施中！

是非ご相談ください。(要予約・出張可)

片野 昭彦 神奈川県司法書士会所属 認定司法書士

片野司法書士事務所

〒254-0042 神奈川県平塚市明石町24番33号201A ☎0463-22-6686 (片野司法書士事務所 検索)

医師が薦める本物の健康住宅

- ゼロ宣言** 健康を害する材料や短時間で劣化する材料を排除
- クアトロ断熱** 遮熱×断熱×調湿×透湿で住まいの快適さを追求
- 生体エネルギー** 住む人の健康を増進する住まいに
- 奇跡の杉** 素材自体の自然能力を100%活かす超天然乾燥法 低温乾燥装置「愛工房」が生み出す「奇跡の杉」

自然素材にこだわった有害物質の無い家づくり

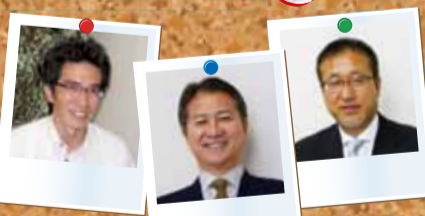
「神様が宿る家3」書籍を無料で送ります。

Green Life Shonan

グリーンライフ湘南 株式会社 大雄建設

〒254-0047 平塚市追分6-3 tel.0463-33-3700 fax.0463-35-1800 mail.glife-shonan@daiyu-group.com 神様が宿る家

将来に備える相続全対策!!



このようなご相談が寄せられています

- 想いを伝える遺言書を作りたい
- 相続対策について考えたい
- もめのない遺産分けをしたい
- 名義書き換えのやりかたがわからない

ご好評につき 相続個別無料相談会開催

日時 平成26年8月23日(土) 午前9時～午後5時
場所 平塚市松風町2-10 平塚商工会議所2階

当サポートセンターは、相続コーディネーターによる相続相談窓口です。実際の業務は、各専門家にご依頼いただきます。

お気軽にお問い合わせください。

フリーダイヤル ☎0120-002-503

電話受付：平日9:30～17:00 平塚市紅谷町14-30 平田ビル5階 E-mail: mail@anshin-souzoku-support.jp

相続 平塚 検索

(株)あんしん相続サポートセンター

<http://anshin-souzoku-support.jp/>



福祉ショップ開設

7月28日、市役所本館1階東側の多目的スペースに、障がい者福祉ショップ「ありがとう」を開設しました。

日替わり弁当、焼き立てパン、各事業所の製品などを販売します。平日の午前10時～午後3時に営業します(8月11日～15日は休み)。ぜひ、お立ち寄りください。



駅前に「涼」空間

平塚駅西口第1駐輪場前の歩道に、ミストシャワーが設置されました。水を霧状にして噴射し、周囲の空気を冷やします。

9月23日(祝)まで、気温27度以上、湿度70%・風速3m未満を目安に稼働します。

写真リポート

市役所本館オープン

市役所本館(1期工事分)が開庁し、7月22日から全業務を始めました。

建物は免震構造で、来庁者の利用が多い窓口を低層階に集めた配置となっています。



待ち望んだ海開き

7月12日、湘南ベルマーレひらつかビーチパークが海開きしました。砂浜にはカラフルなパラソルが並び、海水浴を楽しむ方も見られました。

9月7日(日)まで、湘南ひらつかビーチカーニバルも開催されています。海・自然・スポーツを楽しめるビーチパークへ、どうぞお出掛けください。



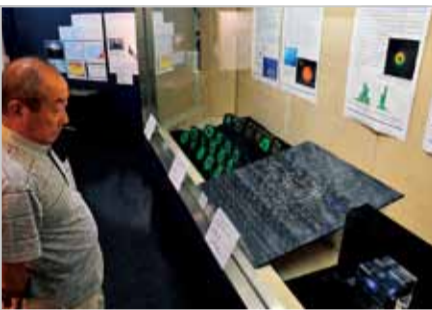
世界の絵本原画が平塚に

美術館で8月31日(日)まで、「プラティスラヴァ世界絵本原画展」が開かれています。一般800円、中学生以下は無料です。

同展は、スロバキア共和国の首都プラティスラヴァで開催された世界最大規模の絵本原画コンクールで受賞した作品や日本の出品作品322点を展示しています。

同コンクールでは、2人の日本人が準グランプリに当たる「金のりんご賞」を受賞しました。会場には、金のりんごのオブジェも展示しており、来館者は興味深げに見入っていました。

作品の絵本も置かれ、夏休みで来場していた親子は、原画と見比べながら楽しんでいました。



宇宙人はいる?

博物館では、夏期特別展「ぼくたちはひとりぼっち? 地球の外に生命を探して」を、9月7日(日)まで開催しています。太陽系での生命探査や太陽系外惑星探査の最前線、人類がこれまで考えてきた地球外生命、地球外生命との交信の試みを紹介し、生命とは何か、宇宙での生命の可能性を考えます。



地域とつながる体験

8月3日に、平塚青年会議所が「ぶちなでしこ」を、なでしこ公民館で開きました。公民館に仮想のまちをつくり、子どもたちが職業体験などを通して、地域の人たちとの繋がりを深めるイベントです。なでしこ小学校の児童150人以上が参加し、和菓子職人など、約20種類ある職業の中から体験しました。

市長こらむ

平和を語り継ぐ

平塚市は昭和20年7月16日深夜から17日未明にかけて、空襲を受けました。投下された焼夷弾は4万7716本。一晩での数としては全国有数で、当時の市街地区の約60%が破壊され、死者は確認されただけで328人に上りました。戦争の悲惨さを伝え、平和の尊さ、大切さを考えてもらおうと、市内では毎年この時期に「大野地区平和を感謝する集い」などが地域の方々により催され、私も参加させて

いただいています。また、市では7月中旬～8月中旬(今年7月12日～8月16日)を平和月間と定め、平和推進事業を集中させていきます。今年も「平塚空襲の体験をきく会」「平塚空襲の日市民キャンペーン」「原爆と人間展」「市民広島派遣」などを実施しました。今後は、8月16日(土)午後6時30分～8時に、総合公園大池周辺で「市民平和の夕べ」が開催されます。会場では、灯ろう流しや、すいとんの試食会などが行われます。中央図書館では、8月31日(日)まで、平和・戦争・核などに関する資料を特集展示するほか、17日(日)午後2時から平和映画会「平塚大空襲の日、焼夷弾の雨が降った」を上映します。博物館では、17日(日)まで寄贈品コーナーで「平塚空襲展」を開催しています。

私は昨年8月、広島で開催された平和首長会議に平塚市長として初めて出席しました。非核宣言自治体の市長として参加し、世界各国の参加者と席を共にして、平和の尊さを再認識するとともに、平和に取り組む活動の必要性を感じました。しかし、戦後69年という月日は非常に長く、戦争の恐ろしさ・悲惨さを、ご自身の体験から伝えることができる方が少なくなっています。歴史から学んだ教訓を風化させることなく次の世代に語り継いでいくことが、私たちの大切な使命です。引き続き平和推進事業に力を注いでいかななくてはならないと、思いを強くしています。

平塚市長

落合克宏

原爆と人間展で平和の大切さを改めて痛感しました



心の防犯灯

住まいの侵入対策②

高い塀や垣根、生い茂った庭木は注意が必要です。家の周りに死角が多いことは、泥棒にとって好都合です。庭木はこまめに刈り込み、常に見通しを良くしましょう。

また、泥棒は音が立つことを嫌うので、庭や通路に砂利を敷くのも、有効な侵入対策になります。最近では、歩くとき大きな音が出る「防犯砂利」という商品が販売されており、防犯と景観づくりの両方で役立ちます。

次回納期の市税手数料
①市県民税(第2期)
②国民健康保険税(第3期)
③後期高齢者医療保険料(第2期)
④介護保険料(第3期)
⑤清掃し尿従量手数料(第5期)
納期最終日 9月1日(月)

①納税課 ☎21-87669
②保険年金課 ☎21-87775
③保険年金課 ☎21-97768
④介護保険課 ☎21-87990
⑤循環型社会推進課 ☎21-87966

湘南ベルマーレ

前売り券 自由席大人2,600円、小中学生・高校生800円など。チケットは、梅屋・コンビニなどで販売。

8月24日は平塚市民デー 市内在住・在勤・在学の方は特別価格で観戦できます。前売り・当日ともに自由席大人1,600円など。

8月24日(日) 19:00 VS 磐田 BMWス
9月6日(土) 19:00 VS 松本 BMWス